

## **Method and device for manufacturing a dental prosthesis**

**Patent number:** EP0913130  
**Publication date:** 1999-05-06  
**Inventor:** GUIOT JEAN-BERNARD (FR); TRABER TONY (CH); EFRONI ERAN (CH)  
**Applicant:** DCS FORSCHUNGS & ENTWICKLUNGS (CH)  
**Classification:**  
- **international:** A61C13/00; A61K6/02  
- **european:** A61C13/00C; A61C13/00C1; A61K6/027; A61K6/087  
**Application number:** EP19980115809 19980821  
**Priority number(s):** CH19970002530 19971031

**Also published as:**

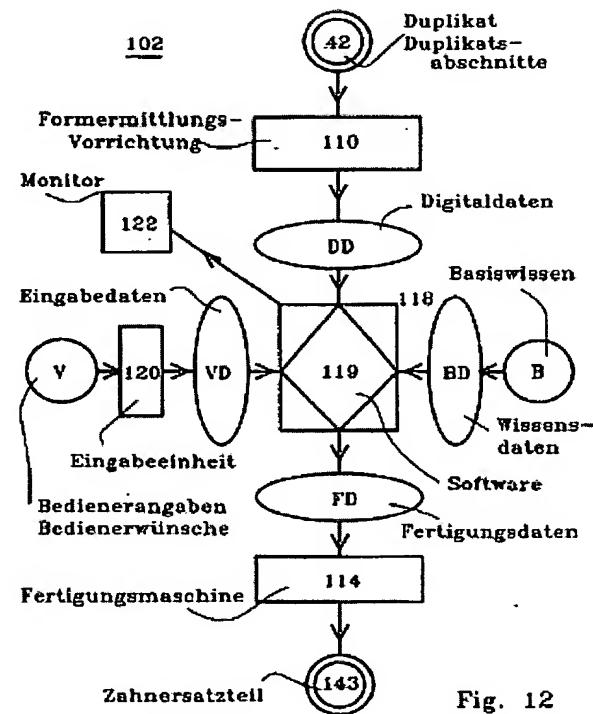
US6287121 (B1)  
JP11216150 (A)  
EP0913130 (A3)  
EP0913130 (B1)

### **Cited documents:**

**Report a data error here**

## Abstract of EP0913130

A material for the fabrication of dentures incorporates glass fiber reinforced plastics (12), the plastics being a partially aromatic polyamide. The rough denture (10) is formed by the spray application of the material and is subsequently milled and polished to shape, and subsequently retains its properties in use. Independent claims are also included for method of identifying the shape of dentures, and for a device for carrying out the method. The fibers (14) are inserted into the form and cast in plastics. The form is fabricated by first establishing the shape of a residual zone of teeth and a duplicate replacement section (42) is generated and stored as digital data (DD).



BEST AVAILABLE COPY

Data supplied from the **esp@cenet** database - Worldwide

(19)



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets

(11)



EP 0 913 130 B1

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
12.03.2003 Patentblatt 2003/11

(51) Int Cl.<sup>7</sup>: A61C 13/00, A61K 6/02,  
A61K 6/027, A61K 6/087

(21) Anmeldenummer: 98115809.0

(22) Anmeldetag: 21.08.1998

### (54) Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines Zahnersatzteiles

Method and device for manufacturing a dental prosthesis

Méthode et dispositif pour la fabrication d'une prothèse dentaire

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU  
MC NL PT SE

• Traber, Tony  
4123 Allschwil (CH)  
• Efroni, Eran  
4055 Basel (CH)

(30) Priorität: 31.10.1997 CH 253097

(74) Vertreter: Hotz, Klaus, Dipl.-Ei.-Ing./ETH  
c/o OK pat AG,  
Patente Marken Lizenzen,  
Chamerstrasse 50  
6300 Zug (CH)

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
06.05.1999 Patentblatt 1999/18

(56) Entgegenhaltungen:  
EP-A- 0 634 150 WO-A-96/10371  
DE-A- 3 213 014 DE-U- 9 400 070  
US-A- 4 894 012 US-A- 5 527 182

(73) Patentinhaber: DCS Forschungs & Entwicklungs  
AG  
4123 Allschwil (CH)

(72) Erfinder:  
• Guiot, Jean-Bernard  
68200 Mulhouse (FR)

EP 0 913 130 B1

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingereicht, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

## Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft ein Verfahren nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1, eine Vorrichtung nach dem Oberbegriff des Anspruchs 16 und eine Verwendung dieser Vorrichtung nach dem Anspruch 28.

[0002] Dokument WO 96 10371 wird als nächststehender Stand der Technik betrachtet. Dokument WO 96 10371 offenbart ein Verfahren zur Ermittlung der Form eines mit einem Zahnersatzteil zu versehenden Duplikats eines Restzahnbereichs, wobei die gegenseitigen Lagen der Duplikatsabschnitten und ihre Orientierungen ermittelt und die dabei ermittelten Daten gespeichert werden, wobei das Duplikat in Duplikatsabschnitte zertrennt wird und die Form der Duplikatsabschnitte einzeln ermittelt werden und die dabei ermittelten Daten gespeichert werden und wobei die Daten des Duplikats und die Daten der Duplikatsabschnitte zusammengeführt werden. Dokument WO 96 10371 offenbart eine Vorrichtung zur Ermittlung der Form eines mit einem Zahnersatzteil zu versehenden Duplikats eines Restzahnbereichs, mit einer ersten Einspannvorrichtung für das Duplikat, mit einer ersten berührungs frei wirkenden Sensoreinrichtung, die zum Ermittel von den gegenseitigen Lagen der Zähnen und ihren Orientierungen ist, wobei die erste Sensoreinrichtung und die erste Einspannvorrichtung relativ zu einander bewegbar sind, mit einer zweiten Einspannvorrichtung für einzelne Abschnitte des Duplikats, mit einer zweiten Sensoreinrichtung, die zum Ermittel der Formen von Abschnitten des Duplikats geeignet ist, wobei die zweite Einspannvorrichtung relativ zur zweiten Sensoreinrichtung bewegbar ist, und mit einer Speichereinheit zum Speichern der von den beiden Sensoreinrichtungen ermittelten Daten.

[0003] Zahnersatzteile wurden während langer Zeit je nach ihrer Verwendung als Inlays, Onlays oder Brücken und je nach den im Einzelfall vertretbaren Kosten aus Amalgam, Gold oder Porzellan hergestellt. Bei Verwendung von Amalgam erfolgt die Formgebung *in situ*, das heisst im Mund des Patienten, indem die formbare Amalgammasse im unausgehärteten Zustand in die zu füllenden Kavitäten gebracht wird; auch ein gewisser Aufbau von Material ausserhalb von Kavitäten ist mit Amalgam möglich, wobei die Formgebung entweder in der Art einer Modellierung am formbaren Amalgam oder mit Schleifmitteln am ausgehärteten Amalgam stattfindet. Bei Verwendung von Gold oder Porzellan erfolgt die Formgebung durch den Zahntechniker, im allgemeinen nach einem vorher im Mund des Patienten hergestellten Modell bzw. Duplikates des herzustellenden Zahnersatzteiles.

[0004] Da sowohl Amalgam wie auch Gold oder Porzellan nicht in jeder Beziehung befriedigende Ergebnisse zeitigen, wird seit einiger Zeit versucht, Zahnersatzteile aus Kunststoff herzustellen. Dabei hat sich herausgestellt, dass die Haltbarkeit solcher Zahnersatzteile wesentlich verbessert werden kann, wenn der dazu verwendete Kunststoff mit Glasfasern verstärkt wird. Aller-

dings werden bis heute in der Zahnmedizin glasfaser-verstärkte Kunststoffe nur wenig benutzt. Bekannte Zahnersatzteile werden mit Glasfaserbündeln hergestellt, die mit einem flüssigen, als Klebstoff wirkenden Kunststoff getränkt waren. Die Formgebung erfolgt manuell in der Art einer Modellierarbeit. Die physikalischen Eigenschaften solcher Zahnersatzteile sind infolge der manuellen Bearbeitungsschritte nicht gesichert, ausserdem kommt es bei den bekannten Materialien auch vor, dass während des Aushärtens Volumenveränderungen stattfinden.

[0005] In neuester Zeit werden Zahnersatzteile aus einem Material hergestellt, mit welchem eine automatisierte Fertigung möglich ist, und aus welchem Zahnersatzteile gefertigt werden können, die form- und volumenkonstant sind, und die Materialeigenschaften aufweisen, welche sich weder während der Bearbeitung noch im Gebrauch oder durch Alterung ändern.

[0006] Das neue Material ist ein glasfaserverstärkter Kunststoff, aus welchem durch einen speziellen Spritzgussvorgang Körper hergestellt werden, die Rohlinge für die Zahnersatzteile bilden. Die Formgebung der Zahnersatzteile erfolgt dann durch spanabhebende Bearbeitung, entweder in der Art einer Kopierfrässung oder mittels elektronisch gesteuerter Werkzeuge. Durch die Herstellung in einem speziellen Gussverfahren wird erreicht, dass die verstärkenden Glasfasern in der Kunststoffmasse je nach Bedarf angeordnet werden können. Nach der Aushärtungszeit sind die endgültigen physikalischen Eigenschaften des Materials erreicht, und diese ändern sich weder durch mechanische oder chemische Beanspruchung, noch während einer Bearbeitung, noch durch Alterung.

[0007] Als besonders geeigneter Kunststoff hat sich partiell aromatisches Polyamid erwiesen, dessen mechanische Eigenschaften durch die verstärkenden Glasfasern erhöht wird. So können beispielsweise ein Zug-E-Modul von 22 GPa und eine Brinellhärte von 280 MPa erreicht werden. Die Bruchlast beträgt ohne Verblendung etwa 1'150 N und kann mit Verblendung über 1'500 N erreichen. Zugleich ist dieses Material leicht; seine spezifische Masse beträgt etwa 1,7 g pro Kubikzentimeter, so dass es etwa 2,6 mal leichter ist als Titan, das schon als sehr leicht angesehen wird. Ausserdem ist es thermisch schlecht leitend, so dass aufgrund von Wärmeleitung entstehende Beschwerden der Patienten praktisch ausgeschlossen sind. Auch in ästhetischer Hinsicht ist das Material mehr als befriedigend; es ist transluszent, also lichtdurchlässig, und hat eine dem Zahnschmelz ähnliche Farbe.

[0008] Je nach der Verwendung des Rohlings zur Herstellung von Inlays, Kronen oder Brücken unterliegt das Material in seiner Endkonfiguration unterschiedlichen Arten von Beanspruchungen. Bei allseitig gleichen Beanspruchungen wird vorzugsweise ein Material verwendet, das isotrop oder mindestens quasiisotrop ist, worunter verstanden werden soll, dass es sich wie ein isotropes Material verhält. Dies kommt dadurch zustan-

de, dass die Glasfasern im Kunststoff in ungerichteter Anordnung eingegossen sind.

[0009] Sind jedoch die Beanspruchungen, denen der Zahnersatzteil unterliegt, in gewissen Richtungen überwiegend, so wird vorzugsweise ein Material verwendet, das sich entsprechend anisotrop verhält. Ein solches kann erzeugt werden, indem die Glasfasern in gerichteter Anordnung eingegossen werden.

[0010] Zur Herstellung von Zahnersatzteilen aus Rohlingen mittels eines spanabhebenden Verfahrens muss die Form bzw. Berandung des mit Zahnersatzmaterial zu versehenden Restzahnbereichs bekannt sein. Der Restzahnbereich ist häufig ein einzelner Restzahn, der durch ein Inlay oder eine Krone ergänzt werden soll; in gewissen Fällen, wenn zum Beispiel Brücken angefertigt werden sollen, umfasst der Restzahnbereich mehrere Restzähne. Zu diesem Zwecke erfolgt herkömmlicherweise eine automatisierte Ermittlung dieser Berandung, wozu sich verschiedene Verfahren eignen. Angewendet werden beispielsweise eigentliche Abtastverfahren sowie berührungsreie, gewissermassen optische Verfahren mit Linien-, Streifen- oder Musterprojektion, Holographie-Interferometrie, Graustufen-Auswertung, Abstandsmessung mittels verschiedenen Sensoren, Profilmessung und Tomographie-Röntgenbilderauswertung.

[0011] Da die Ermittlung der Form von Restzahnbereichen *in situ*, das heisst im Mund des Patienten, für diesen unangenehm und für den Zahnarzt mühsam ist und häufig nicht mit der erforderlichen Genauigkeit erfolgen kann, wird im allgemeinen zuerst ein Duplikat hergestellt und dann die Form des Duplikates des Restzahnbereiches erfasst. Aber auch diesem Verfahren haften zwei wesentliche Nachteile an. Zum einen können Schattenzonen bzw. tote Winkel oder Hinterschnitte nicht erfasst werden, weil sie Abtastinstrumenten nicht zugänglich sind, bzw. weil bei berührungsreien Verfahren die direkte Verbindungslinie von Strahlungsquelle bzw. Sensor einerseits und abtastendem Bereich anderseits unterbrochen ist, und zwar im allgemeinen durch eine andere Partie des abtastenden Körpers selbst. Zum anderen ist in gewissen Fällen das Ergebnis der Abtastung nicht genügend genau, da es je nach den Abmessungen des abtastenden Objektes stark variiert; die Auflösung digitaler Messsensoren wird üblicherweise nicht in Längenmassen wie Millimetern oder Metern ausgedrückt sondern in Bildpartikeln, die als Pixel bezeichnet werden. Als tatsächliche Auflösung ist der Quotient aus Messfeld-Grösse und Pixel-Zahl definiert. Ein Sensor mit 1000 Pixel wird somit eine 10 mm lange Strecke mit einer Auflösung von 10 µm ermitteln, eine Strecke von 100 mm, die möglicherweise aus einer Vielzahl von Teilstrecken besteht, jedoch nur mit einer Auflösung von 0,1 mm, was einem Zehntel der zuerst genannten Auflösung entspricht, wobei diese geringere Auflösung den Anforderung der Zahnmedizin nicht entspricht.

[0012] Es ist somit Aufgabe der Erfindung, ein Ver-

fahren, eine Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens und eine Verwendung der Vorrichtung aufzuzeigen, welche die Ermittlung der Form von Duplikaten von mit Zahnersatzteilen zu versehenden Restzahnbereichen unter Vermeidung der oben beschriebenen Nachteile ermöglicht wird.

[0013] Die Lösung dieser Aufgabe erfolgt durch die Merkmale der kennzeichnenden Teile der Patentansprüche 1 bzw. 16 bzw. 27 gelöst. Vorteilhafte Weiterbildungen des erfindungsgemässen Verfahrens und der erfindungsgemässen Vorrichtung sind durch die abhängigen Patentansprüche 6 bis 15 bzw. 17 bis 26, eine Verwendung durch Anspruch 28 definiert.

[0014] Die Erfindung gemäss den soeben erwähnten Patentansprüchen beruht auf folgenden Überlegungen: die Auflösung, mit der die einzelnen Bereiche der abzutastenden Berandungen erfasst werden, muss sehr hoch sein, während die relative Position dieser Bereiche nicht unbedingt mit einer gleich hohen Auflösung gemessen werden muss. Bekannte Abformungsmethoden zur Herstellung eines Duplikates der abzutastenden Region genügen diesen Genauigkeitsanforderungen. Im Gegensatz zum Original, nämlich einem Bereich eines Gebisses, lässt sich ein Duplikat in mehrere Duplikatsabschnitte zerteilen, wonach die Form jedes einzelnen dieser Duplikatsabschnitte ermittelt wird. Bei geeigneter Abschnittseinteilung fallen die Probleme der Schattenzonen und Hinterschnitte weg. Beim erfindungsgemässen Verfahren werden nicht nur die Formen der Duplikatsabschnitte sondern auch, wie bei herkömmlichen Verfahren, die Form des Duplikates selbst ermittelt. Im einfachsten Fall ist es möglich, die entsprechenden Formen in einer einzigen relativen Anordnung zum Sensor mit genügender Genauigkeit zu ermitteln und anschliessend zu speichern.

[0015] Die bei der Ermittlung der Formen der einzelnen Duplikatsabschnitte ermittelten Duplikatsabschnittsdaten charakterisieren die einzelnen Partien des Restzahnbereichs in genauerer Weise als die Daten des gesamten Duplikates, hingegen lassen sich aus diesen Duplikatsabschnittsdaten die Relativlagen der einzelnen Duplikatsabschnitte nicht ermitteln; dies ist aber unerheblich, da die Genauigkeit der das gesamte Duplikat betreffenden Daten zur Bestimmung der Relativlagen der einzelnen Duplikatsabschnitte ausreicht.

[0016] Bei vorbekannten Verfahren erfolgt die Herstellung von Zahnersatzteilen gelegentlich durch direktes Kopieren in der Art von Kopierfräsen, was einer Analog-Verknüpfung entspricht. Dazu müssen die Daten, welche die Form des zu erzeugenden Zahnersatzteiles definieren, nicht notwendigerweise digitalisiert werden; auch wenn die zu ermittelnde Form des Restzahnbereiches sehr einfach ist oder wenn gewisse Ungenauigkeiten in Kauf genommen werden, und daher die Formermittlung nur in einer einzigen relativen Lage des Duplikates bzw. der Duplikatsabschnitte zum Sensor erfolgt, müssen die Daten, welche die ermittelten Formen charakterisieren, nicht unbedingt als digitale Werte gespe-

chert werden. Im allgemeinen ist es aber unumgänglich, zur Ermittlung der genauen Form des Restzahnbereiches die Duplikatsabschnitte und das gesamte Duplikat sukzessive in mehrere relative Anordnungen zum Sensor zu bringen, damit die Formen unter verschiedenen Winkeln vom Sensor erfasst werden können. Die ermittelten Daten müssen in diesem Fall als Digitaldaten gespeichert werden, damit anschliessend in einem sogenannten 3-dimensionalen Matching-Verfahren einerseits die unterschiedlichen Daten der einzelnen Duplikatsabschnitte und anderseits die unterschiedlichen Daten des Duplikates zusammengeführt, wodurch man ein präzises Abbild des Restzahnbereiches in digitaler Darstellung erhält. Die ermittelten Daten müssen deshalb digitalisiert werden, damit sie zur Bearbeitung durch eine elektronische Datenverarbeitungseinrichtung tauglich werden. Die elektronische Datenverarbeitungseinrichtung erlaubt eine Akkumulation bzw. Speicherung von Daten mehrerer konsekutiv durchgeföhrter Teil-Ermittlungen z.B. aus verschiedenen Winkeln, und anschliessend eine 3D-Zusammenführung der Daten des Gesamt-Duplikates mit den Daten der Duplikatsabschnitte, so dass sich die Ermittlung der Form des Restzahnbereiches insgesamt mit sehr stark erhöhter Genauigkeit durchführen lässt. Eine Digitalisierung der Daten ist auch in Fällen, in denen ein 3D-Matching nicht erforderlich ist, vorteilhaft, um die Daten in eine Form zu bringen, in welcher sie in einfacher Weise mittels einer EDV-Anlage bearbeitet werden können. Außerdem ermöglicht die Digitalisierung der Daten, dass diese in einer Speichereinheit zur späteren Nutzung gespeichert werden können.

[0017] Wie schon erwähnt, sind, auch wenn mit gleicher Auflösung gearbeitet wird, die die Duplikatsabschnitte charakterisierenden Daten genauer als die das Duplikat charakterisierenden Daten. Eine hohe Genauigkeit für die letzteren wird ohnehin nicht benötigt. Es ist daher rationell, die das Duplikat charakterisierenden Daten in einem Verfahren mit geringerer Auflösung zu ermitteln als die die Duplikatsabschnitte charakterisierenden Daten.

[0018] Für das erfindungsgemässen Verfahren werden, wie erwähnt, einerseits das Duplikat und anderseits die Duplikatsabschnitte benötigt. Obwohl man zuerst die Form des Duplikates ermitteln und dieses anschliessend in Duplikatsabschnitte zerteilen kann, ist es doch rationeller, über zwei Duplikate zu verfügen, von denen eines zerteilt wird.

[0019] Beide Duplikate könnten primäre Duplikate sein, doch ist es für den Patienten angenehmer, wenn nur das erste Duplikat ein primäres Duplikat ist und das zweite Duplikat ein nach dem ersten Duplikat hergestelltes sekundäres Duplikat ist.

[0020] Im allgemeinen erfolgt die Zerteilung des Duplikates zahnweise.

[0021] Die Ermittlung der Formen der Duplikatsabschnitte wird vorzugsweise in der Reihenfolge durchgeführt, die die Duplikatsabschnitte im gesamten Duplikat

einnehmen.

[0022] Um genaue Daten zu erhalten, erfolgt die Ermittlung der Form des Duplikates sowie jedes Duplikatsabschnittes vorzugsweise nicht nur in mehreren 5 Ebenen sondern auch in mehreren relativen Winkellagen zum Sensor.

[0023] Die Vorrichtung zur Durchführung des erfindungsgemässen Verfahrens umfasst Mittel zum Einspannen des Duplikats und der Duplikatsabschnitte, also eine Duplikatseinspannvorrichtung und eine Einspannvorrichtung zur Aufnahme von mindestens einem, vorzugsweise aber mehreren Duplikatsabschnitten. Im weiteren umfasst die erfindungsgemässen Vorrichtung eine Sensoreinrichtung, welche sich sowohl 10 zur Ermittlung der Formen des Duplikates wie auch der Duplikatsabschnitte eignet. Die Mittel zum Einspannen des Duplikats und der Duplikatsabschnitte einerseits und die Sensoreinrichtung anderseits sind relativ zueinander bewegbar. Schliesslich umfasst die Vorrichtung 15 eine Speichereinheit zum Speichern der ermittelten Daten als digitale Größen.

[0024] Als Sensoreinrichtung wird vorzugsweise eine berührungs frei wirkende Sensoreinrichtung verwendet, vorzugsweise eine Lichtmusterquelle wie zum Beispiel 20 eine Laserlinienquelle, welche mit einer digitalen Kamera gekoppelt ist.

[0025] Die Ermittlung der Daten kann in rationeller Weise erfolgen, wenn die Abschnitts-Einspannvorrichtung 25 so ausgebildet ist, dass sie gleichzeitig mehrere Duplikatsabschnitte aufnehmen kann, und zwar vorzugsweise in derselben Reihenfolge und in annähernd derselben Lage, in der sie sich im Duplikat selbst befinden.

[0026] Zur Ermittlung genauer Daten ist es notwendig, dass sich die Sensoreinheit einerseits und die Duplikatsabschnitte sowie vorzugsweise auch das Duplikat anderseits relativ zueinander bewegen lassen. Es hat sich als günstig erwiesen, eine innerhalb der Vorrichtung ortsfeste Sensoreinrichtung und eine bewegliche 30 die Duplikatseinspannvorrichtung sowie eine bewegliche Abschnittseinspannvorrichtung zu verwenden. Zu diesem Zweck werden die Duplikatseinspannvorrichtung und die Abschnittseinspannvorrichtung einzeln oder zusammen auf einem Tisch angeordnet, der 35 über zwei orthogonale Führungen abgestützt ist, so dass er sich, motorisch angetrieben, längs dieser orthogonalen Richtungen verschieben kann. Dadurch lassen sich die Formen des Duplikates und der Duplikatsabschnitte in parallelen Ebenenscharen ermitteln.

[0027] Um die Formen des Duplikates und der Duplikatsabschnitte genauer und umfassender zu ermitteln, müssen diese für den Sensor in verschiedenen Winkel 40 lagen einsehbar sein. Damit dies möglich ist, werden die Duplikatseinspannvorrichtung und die Abschnittseinspannvorrichtungen so ausgebildet, dass sie, motorisch angetrieben, um eine Achse drehbar sind, welche im beispielsweise parallel zur Fläche des Tisches und 45 meist, aber nicht zwingend, parallel zu einer der beiden

orthogonalen Richtungen verläuft.

[0028] Zur Feststellung der Längslagen des Tischen und der Winkellagen der Duplikatseinspannvorrichtung und der Duplikatsabschnittsvorrichtung sind im allgemeinen entsprechende Positionsgeber, zum Beispiel Encoder-Einheiten, vorgesehen.

[0029] Besonders vorteilhafte Weiterbildungen des Verfahrens und der Vorrichtung nach der Erfindung werden zur Herstellung von Zahnersatzteilen benutzt.

[0030] Grundsätzlich umfasst die Herstellung eines Zahnersatzteiles - mit Ausnahme derjenigen Verfahren, bei denen nicht ein plastisch verformbares und später aushärtendes Material direkt in die zu füllende Kavität eines Zahnes oder auf einen Zahnrest gebracht wird, - zwei Teiltorgänge, nämlich

- erstens die oben beschriebenen Ermittlung der Form des mit dem Zahnersatzteil zu versehenden Restzahnbereiches, welche die relevanten Zonen der Form des Zahnersatzteiles entspricht, und
- zweitens die im Folgenden beschriebene Erzeugung des Zahnersatzteiles aufgrund der ermittelten Größen.

[0031] Unter den relevanten Zonen werden jene Zonen verstanden, die bei der Montage im Munde des Patienten an noch vorhandenem Restzahnmaterial zur Anlage kommen. Andere Zonen, die nicht an Restzahnbereichen zur Anlage kommen, sollten zwar wenn möglich auch präzis gefertigt werden, nämlich so, dass sie der ursprünglichen Zahnform entsprechen; sie lassen sich zwar nach ihrer Montage durch Schleifen korrigieren, aber dadurch erreichte Präzision ist geringer als bei den relevanten Zonen.

[0032] Die Ermittlung der Form des herzustellenden Zahnersatzteiles und die tatsächliche Formgebung des Zahnersatzteiles werden herkömmlicherweise verknüpft, indem die ermittelten Werte zur Steuerung der Bearbeitungswerkzeuge verwendet werden. Dies kann, wie schon erwähnt, durch eine Art Kopierfräsen erfolgen. Aus der EP-0 376 873 ist ferner bekannt, eine Fräseinrichtung an eine Abtastvorrichtung, welche Ergebnisse in digitaler Form liefert, anzukoppeln. Diese Ergebnisse werden gespeichert und zur Steuerung der Fräseinrichtung benutzt.

[0033] Mit den erwähnten besonders vorteilhaften Weiterbildungen der Erfindung ist beabsichtigt, die herkömmlichen Verfahren zur Herstellung von Zahnersatzteilen und die Vorrichtungen zur Durchführung dieser Verfahrens so zu verbessern, dass die Herstellung der Zahnersatzteile schneller, genauer und vor allem unabhängig von handwerklichen Geschick eines Zahnarztes oder Zahntechnikers durchgeführt werden kann.

[0034] Während die vorbekannte Abtastvorrichtung gemäß der EP-0 376 873 manuell gesteuert wird und eine eigene Speichereinheit aufweist, und die bekannten Fräseinrichtungen ebenfalls eine eigene Steuereinheit besitzen, erfolgt bei der bevorzugten Weiterbil-

dung der Erfindung die Ermittlung der Form des mit dem Zahnersatzteil zu versehenden Restzahnbereichs, kurz Formermittlung genannt, und die eigentliche Erzeugung des Zahnersatzteiles, indem man die Formermittlungsvorrichtung und eine Fräseinrichtung über eine EDV-Anlage koppelt. Man integriert somit die Formermittlung, die eigentliche Fertigung des Zahnersatzteiles und die Steuerung und Überwachung des gesamten Ablaufes.

[0035] Bei der besonders bevorzugten Weiterbildung der Erfindung erfolgt die Herstellung des Zahnersatzteiles auf Grund der Formermittlung nach der Erfindung. Die Formermittlung des Restzahnbereiches könnte aber grundsätzlich in jeder Weise durchgeführt werden könnte, welche die entsprechenden Ergebnisse als Digitaldaten liefert.

[0036] Vorzugsweise erfolgt die Verbindung der Verfahrensschritte der Formermittlung und der eigentlichen Fertigung des Zahnersatzteiles in einer Weise, die es erlaubt, vor dem Verfahren gewisse verfahrensrelevante Angaben festzulegen und während des Verfahrensablaufs in das Verfahren einzugreifen, um zusätzliche Angaben vorzunehmen oder frühere Angaben zu verändern.

[0037] Die Durchführung des Verfahrens wird bedeutend erleichtert, wenn der gesamte Verfahrensablauf einschließlich der Verfahrensvorbereitung und des Verfahrensergebnisses visualisierbar ist.

[0038] Zur Durchführung des Verfahrens wird vorzugsweise eine verfahrensspezifische Software benutzt.

[0039] Die bevorzugte Weiterbildung der erfindungsgemäßen Vorrichtung, mit welcher die Herstellung von Zahnersatzteilen erfolgt, umfasst eine Formermittlungsvorrichtung und eine Fräseinrichtung bzw. eine andere geeignete Fertigungseinrichtung zur eigentlichen Fertigung des Zahnersatzteiles, sowie eine EDV-Einrichtung. Die EDV-Einrichtung koppelt die Formermittlungsvorrichtung mit der Fräseinrichtung und umfasst auch die Speichereinheit für die Ergebnisse der Formermittlungsvorrichtung und die Steuereinheit zum Steuern der Fertigungseinrichtung. Die EDV-Anlage übernimmt somit nicht nur die Verbindung von Sensoreinrichtung und Fräseinrichtung, sondern auch die Funktion der

Steuereinheit der Formermittlungsvorrichtung sowie die Funktion der Steuereinheit der Fräseinrichtung. In dieser neuen Kombination mit den drei seriellen Bausteinen Formermittlungsvorrichtung, EDV-Anlage und Fräseinrichtung erfolgt also eine Konzentration aller Steuer- und Überwachungsvorgänge in der EDV-Anlage, so dass die Formermittlungsvorrichtung und die Fräseinrichtung keine eigentlichen EDV-Einheiten besitzen müssen. Dies ist sowohl für die Herstellung wie auch für den Unterhalt der gesamten Anlage vorteilhaft und erlaubt es, die gesamte Herstellung des Zahnersatzteiles zentral zu steuern und zu überwachen.

[0040] Vorzugsweise umfasst die EDV-Einrichtung der neuen Anlage eine Eingabeeinheit, im allgemeinen

in Form einer Tastatur mit einer Maus oder einem Trackball. Die Eingabeeinheit dient insbesondere der Eingabe von Angaben vor und während der Formermittlung und der eigentlichen Fertigung des Zahnersatzteiles und erlaubt es auch, in ein laufendes Verfahren einzugreifen bzw. frühere Angaben zu korrigieren, die gleich oder in anderer Weise, beispielsweise ab Disketten oder CDs, gemacht wurden.

[0041] Die Bedienung der Anlage wird ausserordentlich erleichtert, wenn die EDV-Einrichtung eine Monitoreinheit enthält, mittels welcher das gesamte Verfahren der Formermittlung und der eigentlichen Fertigung visualisiert werden kann.

[0042] Die zur Herstellung des Zahnersatzteiles notwendigen Anweisungen können einzeln via Eingabeeinheit der EDV-Einrichtung für jeden Zahnersatzteil oder für Gruppen von Zahnersatzteilen eingegeben werden. Für eine rationelle Verwendung der Anlage empfiehlt es sich aber, die EDV-Einrichtung mit einer geeigneten Software auszustatten.

[0043] Die Software sollte das gesamte Wissen aller Fachleute enthalten, die herkömmlicherweise mit der Herstellung eines Zahnersatzteiles befasst sind, insbesondere das Wissen des Dentisten, der die Art des herzustellenden Zahnersatzteiles bestimmt und die Form des entsprechenden Restzahnbereiches ermittelt, des Zahntechnikers, des Werkstoffspezialisten, der das Material für den Zahnersatzteil herstellt bzw. auswählt, und des Maschinisten, dem die eigentliche Fertigung des Zahnersatzteils obliegt. Dank der neuen Software können alle diese und ggf. weitere Vorgänge durch eine Person ohne spezifisches Fachwissen durchgeführt werden.

[0044] Die bevorzugte Weiterbildung der Vorrichtung, mit welcher Zahnersatzteile hergestellt werden, kann verwendet werden zur Herstellung von Zahnersatzteilen aus den verschiedensten Materialien wie beispielsweise Metall, Keramik oder Kunststoff, beispielsweise ein mit Glasfasern verstärkter Kunststoff

[0045] Weitere Einzelheiten und Vorteile der Erfindung werden im folgenden anhand der Beschreibung und mit Bezug auf die Zeichnung ausführlich beschrieben. Es zeigt:

**Fig. 1** einen Rohling aus einem für Zahnersatzteile geeigneten Material, in einem Schaubild;

**Fig. 2** den in Fig. 1 dargestellten Rohling in einem Schnitt;

**Fig. 3** ein Duplikat eines mit einem Zahnersatzteil zu versehenden Restzahnbereich und eine Sensoreinrichtung, in vereinfachter schematischer Darstellung;

**Fig. 4** ein primäres und ein sekundäres, teil-

weise in Abschnitte zerteiltes Duplikat eines Restzahnbereiches, in vereinfachter, schematischer Darstellung;

5 **Fig. 5** eine Sensoreinrichtung bei der Ermittlung der Form eines in einer Abschnitts-Einspannvorrichtung eingespannte Duplikatsabschnittes, in vereinfachter, schematischer Darstellung;

10 **Fig. 6A - 6D** das Formermittlungsraster für die Duplikatsabschnitte, in einer Winkellage des Duplikatsabschnittes, in vereinfachter, schematischer Darstellung;

15 **Fig. 7** die Sensoreinrichtung bei der Ermittlung der Form eines Duplikates, in vereinfachter, schematischer Darstellung;

20 **Fig. 8** das Formermittlungsraster für das Duplikat, in vereinfachter, schematischer Darstellung;

25 **Fig. 9A-9C** das 3D-Matching in vereinfachter, schematischer Darstellung;

30 **Fig. 10** eine Vorrichtung zur Ermittlung der Form eines mit einem Zahnersatzteil zu versehenden Restzahnbereiches;

35 **Fig. 11A** eine Vorrichtung zur Herstellung eines Zahnersatzteils nach dem Stand der Technik, in schematischer Darstellung;

40 **Fig. 11B** eine Vorrichtung zur Herstellung eines Zahnersatzteiles nach der Erfindung, in gleicher Darstellung wie Fig. 11A;

45 **Fig. 12** der Ablauf der Herstellung von Zahnersatzteilen in der Vorrichtung nach der Erfindung, in schematischer Darstellung, und

**Fig. 13A-13D** Beispiele des visualisierten Ablaufs der Herstellung von Zahnersatzteilen.

50 **[0046]** Fig. 1 zeigt einen Rohling 10 aus einem geeigneten Material, aus welchem sich mittels spanabhebender Bearbeitung ein Zahnersatzteil fertigen lässt. Der Rohling 10 kann, wie in Fig. 1 dargestellt, in der etwaigen Grösse eines Zahnersatzteiles, mit entsprechenden Bearbeitungszuschlägen, oder in grösseren Abmessungen für mehrere Zahnersatzteile als Stange oder Block gegossen werden. Rohlinge in der ungefähren Grösse Zahnersatzteilen können direkt weiterverar-

beitet werden.

[0047] Der Rohling 10 besteht aus einem geeigneten Kunststoff 12, der durch Abschnitte eingegossener Glasfasern 14 verstärkt ist. Infolge der Herstellung durch ein spezielles Giessverfahren befinden sich die Glasfasern 14 im Kunststoff 12 gemäss Fig. 2 je nach den Anforderungen an einzelne Zahnersatzteile in gerichteter oder ungerichteter Anordnung, so dass das Material als anisotrop bzw. isotrop bezeichnet werden kann und sich unter Beanspruchungen auch entsprechend verhält.

[0048] Fig. 3 erläutert das Problem der Ermittlung der Form eines Duplikates 20 eines Restzahnbereiches bei Vorhandensein von Schattenzonen und Hinterschneidungen. Das dargestellte Duplikat 20 umfasst einen Restzahnbereich mit zwei Zähnen 22 und 24. Die Bereiche 22.1 und 24.1 der Oberflächen der Zähne 22, 24, die an den schraffierten Bereich angrenzen, lassen sich bei der Ermittlung der Form durch eine Sensoreinrichtung 30 mit einer Lichtquelle 30.1 und einem Sensorteil 30.2 nicht erfassen, weil die Linien 32 und 34 durch die Zähne 22 bzw. 24 unterbrochen werden.

[0049] In Fig. 4 ist das Duplikat 20 in einer anderen Ausführung als in Fig. 3, nämlich mit drei Zähnen, dargestellt. Beim diesem Duplikat 20 handelt es sich um ein primäres Duplikat. Im weiteren ist in Fig. 4 ein sekundäres Duplikat 40 dargestellt, welches mittels einer als Säge dargestellten Trenneinrichtung in Duplikatsabschnitte 42, im vorliegenden Fall in die Duplikatsabschnitte 42.1, 42.2 und 42.3 zerteilt wird.

[0050] Gemäss Fig. 5 werden die Duplikatsabschnitte 42.1, 42.2, 42.3 in gegenseitigen Abständen einzeln in Einheiten einer Abschnitts-Einspannvorrichtung 44 im Wahrnehmungsbereich der Sensoreinrichtung 30 eingespannt. Die Abschnitts-Einspannvorrichtung 44 lässt sich in Richtung der Doppelpfeile X und Y verschieben und die Duplikatsabschnitte 42.1, 42.2, 42.3 lassen sich in den Einheiten der Abschnitts-Einspannvorrichtung 44 entsprechend dem Pfeil A beidseitig drehen. Die Duplikatsabschnitte 42.1, 42.2, 42.3 befinden sich in der Abschnitts-Einspannvorrichtung 44 in gleicher Reihenfolge wie im Duplikat 40, jedoch nicht in gleicher gegenseitiger Lage. Da die Abstände zwischen den Duplikatsabschnitten 42.1, 42.2, 42.3 grösser sind als im unzerteilten Duplikat 40, und da sich die Abschnitts-Einspannvorrichtung 44 in der soeben beschriebenen Weise relativ zur Sensoreinrichtung 30 bewegen lässt, gibt es bei der Ermittlung der Form der Duplikatsabschnitte 42.1, 42.2, 42.3 keine nicht einsehbaren Zonen entsprechend den Bereichen 22.1 und 24.1 gemäss Fig. 3.

[0051] Die Fig. 6A bis 6D zeigen das Raster der Ermittlung der Formen der einzelnen Duplikats-Abschnitte 42.1 bis 42.8, die in der Abschnitts-Einspannvorrichtung 44 angeordnet sind. Der Duplikatsabschnitt 42.1 wird gemäss Fig. 6A optisch und berührungslos vom Grund 43.1 zum freien Ende 43.2 in mehreren parallelen Ebenen 50 mit gegenseitigen Abständen von etwa 1 bis 30 µm abgetastet, und zwar erfolgt eine solche Abtastung

in mehreren verschiedenen Winkellagen der Duplikatsabschnitte. 42.1 bis 42.8. Nach der Abtastung des Duplikatsabschnitts 42.1 wird die Duplikats-Einspannvorrichtung 44 verschoben und es werden zuerst der Duplikatsabschnitt 42.2 und anschliessend, nach jeweiliger weiterer Verschiebung der Abschnitts-Einspannvorrichtung 44, die weiteren Duplikatsabschnitte 42.3 bis 42.8 in gleicher Weise abgetastet. In den Fig. 6B, 6C und 6D sind die Abtastvorgänge der Duplikatsabschnitte 42.2, 42.5 und 42.8 dargestellt.

[0052] Fig. 7 zeigt das Duplikat 20 während seiner Abtastung durch die Sensoreinrichtung 30. Wie die Duplikatsabschnitte 42 wird gemäss Fig. 8 auch das Duplikat in mehreren Ebenen und unter mehreren Winkeln abgetastet.

[0053] Die Abtastung der einzelnen Duplikatsabschnitte 42 erfolgt mit hoher Auflösung und liefert als Ergebnis gemäss Fig. 9A ein verhältnismässig genaues Abbild der Form der Duplikatsabschnitte 42. Die Abtastung des Duplikats 20 selbst erfolgt mit einer Auflösung, die weit geringer ist als die Auflösung bei der Abtastung der Duplikatsabschnitte 42 und liefert als Ergebnis gemäss Fig. 9B ein viel ungenaueres Abbild des Duplikates 20, das aber ausreicht, um Ort und Lage der Duplikatsabschnitte 42 im Duplikat 20 auszumachen. In einem 3D-Matching werden sodann die präzisen Ergebnisse der Abtastung der Duplikatsabschnitte 42 und die weniger präzisen Ergebnisse der Abtastung des Duplikats 20 zusammengeführt, wie dies in den Fig. 9A bis 9C schematisch dargestellt ist. Fig. 9A zeigt das Ergebnis der Abtastung der Duplikatsabschnitte 42, umfassend drei Duplikatsabschnitte 42.1, 42.2, 42.3, in gleicher Reihenfolge wie im Duplikat 20 jedoch in anderer gegenseitiger Lage als im Duplikat 20, und zwar mit Einzelheiten der Formen. Fig. 9B zeigt das Ergebnis der Abtastung des Duplikats 20, in welcher die gegenseitige Lage der drei Duplikatsabschnitte 42.1, 42.2, 42.3 erkennbar ist, während die Einzelheiten der Formen fehlen. Fig. 9C schliesslich zeigt das Ergebnis des 3D-Matching.

[0054] In Fig. 10 ist eine Vorrichtung 60 zum Ermitteln der Form des Duplikates 20 dargestellt. Diese umfasst die Sensoreinrichtung 30.1, 30.2, die Duplikats-Einspannvorrichtung 28 und die Abschnittseinspannvorrichtung 44. Die beiden Einspannvorrichtungen 28 und 44 sind auf einem Tisch 64 angeordnet, welcher über orthogonale Gleitführungen 62 abgestützt ist und sich in Richtung der Doppelpfeile X und Y verschieben lässt. Im weiteren sind Motoren 66 und 3 vorgesehen, mittels welchen sich der Tisch 64 längs der parallelen Führungen 62 bewegen lässt. Ein weiterer Motor 67 ermöglicht die Rotation der Duplikatsabschnitte 42.1 bis 42.8 in Richtung des Doppelpfeiles A und die Rotation der Duplikats-Einspannvorrichtung 28 in Richtung des Doppelpfeiles B.

[0055] Fig. 11A zeigt schematisch eine herkömmliche Vorrichtung 101 zur Herstellung eines Zahnersatzteiles, welche aus drei herkömmlichen Bausteinen zu-

sammengestellt ist, nämlich erstens aus einer Formermittlungsvorrichtung 110 mit einer Speichereinheit 112 zum Ermitteln der Form eines Duplikates eines mit dem Zahnersatzteil zu versehenden Restzahnbereiches und zum Speichern der Ergebnisse der Formermittlung, zweitens aus einer EDV-Einrichtung 117 und drittens aus einer Fertigungsmaschine 114, im allgemeinen eine Fräseinrichtung und/oder eine Schleifeinrichtung umfassend, mit einer Steuereinheit 116, welche Fertigungsmaschine 114 zur eigentlichen Fertigung des Zahnersatzteils dient.

[0056] Fig. 11B zeigt eine entsprechende Vorrichtung 102; hierbei handelt es sich um eine bevorzugte Weiterbildung der erfindungsgemäßen Vorrichtung. Auch diese Vorrichtung 102 umfasst eine Formermittlungsvorrichtung 110 zum Ermitteln der Form eines Duplikates eines mit dem Zahnersatzteil zu versehenden Restzahnbereiches, eine Speichereinheit 112 zum Speichern der Ergebnisse der Formermittlung, eine EDV-Einrichtung 118 und eine Fertigungsmaschine 114 zur eigentlichen Fertigung des Zahnersatzteils und eine Steuereinheit 116 für die Fertigungsmaschine 114.

[0057] Bei der herkömmlichen Vorrichtung 101 gemäß Fig. 11A gehören die Speichereinheit 112 zur Formermittlungsvorrichtung 110 und die Steuereinheit 116 zur Fertigungsmaschine 114; die Formermittlungsvorrichtung 110 und die Fertigungsmaschine 114 sind durch die EDV-Einrichtung 117 gekoppelt; bei einer solchen Anordnung muss der Bediener im allgemeinen mehrere Eingabeeinheiten und ggf. mehrere Monitore im Auge haben. Bei der erfindungsgemäßen Vorrichtung 102 gemäß Fig. 11B sind die Formermittlungsvorrichtung 110 und die Fertigungsmaschine 114 durch die EDV-Einrichtung 118 gekoppelt, welche auch die Speichereinheit 112 und die Steuereinheit 116 umfasst; bei der neuen Anlage hat daher der Bediener die Möglichkeit, sich auf eine Eingabeeinheit und einen Monitor zu konzentrieren..

[0058] In Fig. 12 ist die Wirkungsweise der neuen Vorrichtung 102 schematisch dargestellt. Die Formermittlungsvorrichtung 110 dient zur Ermittlung der Form des Duplikates bzw. der Duplikatsabschnitte 42 des Restzahnbereiches, der mit einem Zahnersatzteil 143 zu versehen ist. Die Ergebnisse, welche die Formermittlungsvorrichtung 110 liefert, werden als Digitaldaten DD gespeichert. Die eigentliche Fertigung des Zahnersatzteils 143 findet in der Fräseinrichtung 114 statt. Die Steuerung der Formermittlungsvorrichtung 110 und der Fräseinrichtung 114 sowie das weiter oben beschriebene 3D-Matching und die Speicherung der Ergebnisse der Formermittlung erfolgen mittels der EDV-Einrichtung 118, welche eine spezifische Software 119 enthält. Die EDV-Einrichtung 118 ist durch eine Eingabeeinrichtung 120 und eine Monitoreinrichtung 122 ergänzt. Die Software 119 enthält das fachübergreifende Basiswissen B, welches zur Herstellung des Zahnersatzteiles 143 notwendig ist, die in Form von Basisdaten BD eingegeben wurde. Wünsche und Angaben V des Bedie-

ners bzw. Verwenders der Anlage 102 werden mittels der Eingabeeinheit 120 in Form von Verwenderdaten VD eingegeben. Aus den Digitaldaten DD, den Basisdaten BD und den Verwenderdaten VD ermittelt die

5 EDV-Einrichtung 118 mit Hilfe der Software 119 Fertigungsdaten FD, mit welchen der gesamte Vorgang der eigentlichen Fertigung des Zahnersatzteiles 143 in der Fertigungsmaschine bzw. Fertigungsmaschine 114 gesteuert wird.

10 [0059] Einzelheiten betreffend die Software 119 sind in den Fig. 13A bis 13D dargestellt. Die Software 119 umfasst unter anderem gewisse nicht im Zusammenhang mit einzelnen Zahnersatzteilen stehende grundlegende Daten, insbesondere Daten betreffend zur Ver- 15 fügung stehende Materialien für Zahnersatzteile und Eigenschaften dieser Materialien, Daten betreffend durch die Fertigungsmaschine durchführbare Fertigungsvor- gänge, die dabei verwendbaren Werkzeuge und die Art und Weise von deren Einsatz, wozu Daten über Zustell- 20 winkel, Rotations- und Vorschubgeschwindigkeiten und tolerierbare Abnutzung gehören. Die Software greift automatisch auf diese Daten zurück, ohne dass der Bediener bzw. Verwender der Anlage etwas davon verstehen muss oder bemerkt. Ferner führt die Software den 25 Bediener bei der Ermittlung der Formen des Zahner- satzteiles, berechnet das 3D-Matching und dient gene- 30 rell als Zwischen- und Endspeichereinheit für die Formermittlungseinrichtung. Die Software führt auch bei der Eingabe von Wünschen aller Art, mit welchen im all- 35 gemeinsen eine Auswahl zwischen verschiedenen Optionen getroffen wird oder eine vorbestimmte Auswahl vor oder während des gesamten Verfahrens abgeändert werden kann. Im weiteren dient die Software zur Fest- legung der Fertigungsdaten zuhanden der Fertigungs- 40 maschine. Schliesslich dient die Software auch dazu, Vorgänge im Bereich der Vorbereitung und Beendigung des Verfahrens sowie im Sinne der Archivierung einzel- 45 ner Verfahren durchzuführen.

[0060] Fig. 13A zeigt das Bild, das zu Beginn der Her- 40stellung des Zahnersatzteiles auf dem Monitor erscheint, und das im wesentlichen so aussieht wie eine Patientenkarte einer Kartei. Diejenigen Angaben, die sonst schriftlich bzw. zeichnerisch auf der Patientenkarte festgehalten werden, werden nun über die Tastatur 45 eingegeben, von der Software ausgewertet und im spä- teren Verlauf des Verfahrens benutzt. Die anschlies- send durchzuführenden Schritte werden dann selbsttä- tig aufgerufen und dadurch der Bediener geführt. Ge- 50 mäss Fig. 13A ist der herzustellende Zahnersatzteil eine Brücke.

[0061] Als Beispiel zeigen die Fig. 13B, 13C und 13D die Vorgänge bei der Herstellung einer Krone.

[0062] Die mit Bezug auf die Fig. 1 bis 13 erläuterten Verfahrensschritte, Vorrichtungen und Vorrichtungsbe- 55 standteile sind ausdrücklich nur als Beispiele angeführt. Der Rahmen der Erfindung umfasst aber zu allen Einzelheiten zahlreiche weitere Varianten.

**Patentansprüche**

1. Verfahren zur Ermittlung der Form eines mit einem Zahnersatzteil (143) zu versehenden Duplikats (20) eines Restzahnbereichs, wobei die Form des Duplikats (20) ermittelt und die dabei ermittelten Daten gespeichert werden,  
**dadurch gekennzeichnet,**
  - **dass das Duplikat (20) in Duplikatsabschnitte (42.1 bis 42.8) zertrennt wird;**
  - **dass die Form der Duplikatsabschnitte (42.1 bis 42.8) einzeln ermittelt werden und die dabei ermittelten Daten gespeichert werden; und**
  - **dass die Daten des Duplikats (20) und die Daten der Duplikatsabschnitte (42.1 bis 42.8) zusammengeführt werden.**
2. Verfahren nach Patentanspruch 1,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die Form der Duplikatsabschnitte (42.1 bis 42.8) unter verschiedenen Winkeln erfasst wird und die ermittelten Daten als Digitaldaten (DD) gespeichert und mittels eines 3D-Matching-Verfahrens zusammengeführt werden.**
3. Verfahren nach Patentanspruch 1,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die Form des Duplikats (20) unter verschiedenen Winkeln erfasst wird und die ermittelten Daten als Digitaldaten (DD) gespeichert und mittels eines 3D-Matching-Verfahrens zusammengeführt werden.**
4. Verfahren nach Patentanspruch 2 und 3,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
die ermittelten Daten der Duplikatsabschnitte (42.1 bis 42.8) und des Duplikats (20) zusammengeführt werden.
5. Verfahren nach den Patentansprüchen 2 und 3,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die Ermittlung der Form des Duplikates (20) mit geringerer Genauigkeit erfolgt als die Ermittlung der Form jedes Duplikatsabschnittes (42.1 bis 42.8).**
6. Verfahren nach mindestens einem der Patentansprüche 1 bis 5,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass ein zweites Duplikat (40) hergestellt wird, wodurch eines der beiden Duplikate (20 oder 40) in die Duplikatsabschnitte (42.1 bis 42.8) zerteilt wird.**
7. Verfahren nach Patentanspruch 6,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass das zweite Duplikat (40) sekundär aufgrund des ersten Duplikates (20) hergestellt wird.**
8. Verfahren nach mindestens einem der Patentansprüche 1 bis 7,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die Zerteilung des Duplikats (40) in die Duplikatsabschnitte (42.1 bis 42.8) zahnweise bzw. zahngruppenweise erfolgt.**
9. Verfahren nach mindestens einem der Patentansprüche 1 bis 8,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die Duplikatsabschnitte (42.1 bis 42.8) in derjenigen Reihenfolge abgetastet werden, die sie im unzerteilten Duplikat (40) eingenommen haben.**
10. Verfahren nach mindestens einem der Patentansprüche 1 bis 9,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die Ermittlung der Form des Duplikates (20) und jedes der Duplikatsabschnitte (42.1 bis 42.4) unter mehreren Winkellagen und in jeder Winkellage in einer Vielzahl paralleler Ebenen erfolgt.**
11. Verfahren nach mindestens einem der Patentansprüche 1 bis 10,  
**dadurch gekennzeichnet,**
  - **dass zur Herstellung des Duplikats die Form des mit einem Zahnersatzteil zu versehenden Restzahnbereichs ermittelt, beispielsweise abgeformt wird, und**
  - **dass das Zahnersatzteil aufgrund der gespeicherten Digitaldaten durch spanabhebende Bearbeitung eines Rohlings gefertigt wird,**
  - **wobei die Fertigung anhand der gespeicherten Digitaldaten gesteuert wird.**
12. Verfahren nach Anspruch 11,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass eine Überwachung der Ermittlung der Form des Restzahnbereiches und eine Überwachung der Fertigung des Zahnersatzteiles mit der Speicherung der ermittelten Digitaldaten und der Steuerung der Fertigung des Zahnersatzteiles in apparativer Kombination durchgeführt werden.**
13. Verfahren nach Patentanspruch 11,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass eine Steuerung des Verfahrens vor und/oder während seiner Durchführung mittels einer Eingabeinheit durchführbar ist.**
14. Verfahren nach mindestens einem der Patentansprüche 11 bis 13,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die Vorbereitung, der Ablauf und das Ergebnis des Verfahrens visualisiert werden.**
15. Verfahren nach mindestens einem der Patentan-

17 sprüche 11 bis 14,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass das Verfahren mit Hilfe einer spezifischen Software durchgeführt wird.**

16. Vorrichtung zur Ermittlung der Form eines mit einem Zahnersatzteil (143) zu versehenden Duplikats (20) eines Restzahnbereichs,

- mit einer Duplikats-Einspannvorrichtung (28) für das Duplikat (20), dessen Form zu ermitteln ist,
- mit einer Sensoreinrichtung (30) zum Ermitteln der Form des Duplikates (20), wobei die Duplikats-Einspannvorrichtung (28) und die Sensoreinrichtung (30) relativ zueinander bewegbar sind, und
- mit einer Speichereinheit (112) zum Speichern der ermittelten Daten des Duplikates (20),

**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die Vorrichtung**

- eine Abschnitts-Einspannvorrichtung (44) für mindestens einen Duplikatsabschnitt (42.1 bis 42.8) besitzt, um den Duplikatsabschnitt (42.1 bis 42.8) während der Ermittlung seiner Form zu halten und relativ zur Sensoreinrichtung (30) zu bewegen,
- **dass die Sensoreinrichtung (30) eine berührungs frei wirkende Sensoreinrichtung und zum Ermitteln der Form des mindestens einen Duplikatsabschnittes (42.1 bis 42.8) ausgebildet ist, und**
- **dass die Speichereinheit (112) zum Speichern der ermittelten Daten des mindestens einen Duplikatsabschnittes (42.1 bis 42.8) ausgebildet ist.**

17. Vorrichtung nach Patentanspruch 16,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die berührungs frei wirkende Sensoreinrichtung (30) eine mit einer digitalen Kamera (30.2) fest gekoppelte Lichtmusterquelle (30.1) ist.**

18. Vorrichtung nach mindestens einem der Patentansprüche 16 bis 17,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die Sensoreinrichtung so ausgebildet ist, dass die Form der Duplikatsabschnitte (42.1 bis 42.8) mit höherer Genauigkeit ermittelbar ist als die des unzerteilten Duplikates (20).**

19. Vorrichtung nach mindestens einem der Patentansprüche 16 bis 18,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die Abschnitts-Einspannvorrichtung (44) Einspanneinheiten für mehrere Duplikatsabschnitte**

5 (42.1 bis 42.8) besitzt.

20. Vorrichtung nach mindestens einem der Patentansprüche 16 bis 19,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die Duplikats-Einspannvorrichtung (28) und die Abschnitts-Einspannvorrichtung (28) auf einem Tisch (64) angeordnet sind, welcher auf zwei orthogonalen Gleitführungen (62) verschiebbar gelagert ist.**

10 21. Vorrichtung nach mindestens einem der Patentansprüche 16 bis 20,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die Duplikats-Einspannvorrichtung (28) und die Einspanneinheiten der Abschnitts-Einspannvorrichtung (44) drehbar sind.**

15 22. Vorrichtung nach Patentanspruch 21,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass die Duplikats-Einspannvorrichtung (28) und die Einspanneinheiten der Abschnitts-Einspannvorrichtung (44) um parallel zur Fläche des Tisches (64) verlaufende Achsen drehbar sind.**

20 23. Vorrichtung nach mindestens einem der Patentansprüche 16 bis 22,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass sie Positionsmesssysteme, wie beispielsweise Positionsgeber oder Massstäbe, zur Überwachung der Längslagen des Tisches (64) in den zwei orthogonalen Verschiebungsrichtungen und der Drehungen der Einspannvorrichtungen (28, 44) besitzt.**

25 24. Vorrichtung nach mindestens einem der Patentansprüche 16 bis 23,  
**dadurch gekennzeichnet,**  
**dass sie zur Herstellung Zahnersatzteiles im Weiteren aufweist**

30

- eine Fertigungsmaschine (114) zur Fertigung des Zahnersatzteiles (143) aus einem Rohling (10) und
- eine Steuereinheit (116) zum Steuern der Fertigungsmaschine (114),
- wobei die Vorrichtung (102) zur Ermittlung der Form des Duplikats (20) des mit dem Zahnersatzteil (143) zu versehenden Restzahnbereichs und die Fertigungsmaschine (114) über eine EDV-Einrichtung gekoppelt sind, und
- in der die Formermittlungsvorrichtung (110) und die Fertigungsmaschine (114) koppelnden EDV-Einrichtung (118) die Speichereinheit (112) und die Steuereinheit (116) integriert sind.

35

40

45

50

55

25. Vorrichtung nach Patentanspruch 24,  
**dadurch gekennzeichnet,**

dass die EDV-Einrichtung (118) eine Eingabeeinheit (120) zur Eingabe von Daten (VD) aufweist, um die Herstellung des Zahnersatzteiles (143) zu steuern.

26. Vorrichtung nach mindestens einem der Patentansprüche 24 bis 25, dadurch gekennzeichnet, dass die EDV-Anlage (118) eine Monitoreinheit (122) umfasst.

27. Vorrichtung nach mindestens einem der Patentansprüche 24 bis 26, dadurch gekennzeichnet, dass die EDV-Anlage (118) Software (119) zur Herstellung von Zahnersatzteilen (143) enthält, welche eine Datenbank mit Daten (BD) aus fachübergreifendem Basiswissen und ein Programm für die Erzeugung von Daten (FD) für die Fertigung der Zahnersatzteile (143) umfasst.

28. Verwendung der Vorrichtung (102) nach mindestens einem der Patentansprüche 16 bis 27, dadurch gekennzeichnet, dass das Zahnersatzteil (143) aus Metall, Keramik, Kunststoff oder einem anderen geeigneten Material hergestellt wird.

**Claims**

1. Procedure for determination of the shape of a facsimile (20) of the region of the remaining part of a tooth to which a dental prosthesis (143) is to be affixed, by which the shape of the facsimile (20) is to be determined and the data so obtained to be stored,  
**characterized in that**

- the facsimile (20) is divided into facsimile sections (42.1 to 42.8);
- the shapes of the facsimile sections (42.1 to 42.8) are determined separately and the data so obtained are stored; and
- the data respecting the facsimile (20) and the data respecting the facsimile sections (42.1 to 42.8) are combined.

2. Procedure according to Patent Claim 1,  
**characterized in that**  
 the shapes of the facsimile sections (42.1 to 42.8) are determined from more than one angle and the data so obtained are stored as digital data (DD) and combined by means of a 3D matching procedure.

3. Procedure according to Patent Claim 1,  
**characterized in that**  
 the shape of the facsimile (20) is determined from more than one angle and the data so obtained are stored as digital data (DD) and combined by means of a 3D matching procedure.

4. Procedure according to Patent Claims 2 and 3,  
**characterized in that**  
 the data obtained respecting the facsimile sections (42.1 to 42.8) and the facsimile (20) are combined.

5. Procedure according to Patent Claims 2 and 3  
**characterized in that**  
 determination of the shape of the facsimile (20) is performed with less precision than determination of the shape of each of the facsimile sections (42.1 to 42.8).

6. Procedure according to at least one of Patent Claims 1 to 5,  
**characterized in that**  
 a second facsimile (40) is created, after which one of the two facsimiles (20 or 40) is divided into the facsimile sections (42.1 to 42.8).

7. Procedure according to Patent Claim 6,  
**characterized in that**  
 the second facsimile (40) is produced as a secondary creation based on the first facsimile (20).

8. Procedure according to at least one of Patent Claims 1 to 7,  
**characterized in that**  
 the division of the facsimile (40) into facsimile sections (42.1 to 42.8) is performed tooth by tooth or by groups of teeth.

9. Procedure according to at least one of Patent Claims 1 to 8,  
**characterized in that**  
 the facsimile sections (42.1 to 42.8) are scanned in the same order as that which they occupied in the undivided facsimile (40).

10. Procedure according to at least one of Patent Claims 1 to 9,  
**characterized in that**  
 determination of the shape of the facsimile (20) and each of the facsimile sections (42.1 to 42.4) is carried out from more than one relative position and from each relative position in numerous parallel planes.

11. Procedure according to at least one of Patent Claims 1 to 10,  
**characterized in that**

- for creation of the facsimile, the shape of the region of the remaining part of a tooth to which a dental prosthesis is to be affixed is detected

and may, for example, be moulded, and

- the dental prosthesis is made in accordance with the stored digital data by a process of removal of excess material from a blank,
- the manufacturing process being controlled by means of the stored digital data.

12. Procedure according to Patent Claim 11, **characterized in that** supervision of the determination of the shape of the region of the remaining part of a tooth and supervision of the manufacture of the dental prosthesis with storage of the digital data obtained and control of the manufacture of the dental prosthesis are effected by a combination of instruments.

13. Procedure according to Patent Claim 11, **characterized in that** control of the process before and/or during its execution may be effected by means of an input unit.

14. Procedure according to at least one of Patent Claims 11 to 13, **characterized in that** the preparation for, execution of and result of the procedure are visually displayed.

15. Procedure according to at least one of Patent Claims 11 to 14, **characterized in that** the procedure is executed by means of a specific software program.

16. Apparatus for determining the shape of a facsimile (20) of the region of the remaining part of a tooth to which a dental prosthesis (143) is to be affixed,

- with a facsimile mounting device (28) for the facsimile (20) whose shape is to be determined,
- with a sensor device (30) for determination of the shape of the facsimile (20), the facsimile mounting device (28) and the sensor device (30) being movable with respect to each other, and
- with a storage unit (112) for storage of the data obtained with respect to the facsimile (20),

**characterized in that** the apparatus

- possesses a section mounting device (44) for at least one facsimile section (42.1 to 42.8) designed to hold the facsimile section (42.1 to 42.8) during determination of its shape and to move it with respect to the sensor device (30),
- the sensor device (30) is equipped with a sensor device operating without contact and is designed to determine the shape of at least one facsimile section (42.1 to 42.8), and
- the storage unit (112) is designed for storage of the data obtained with respect to at least one of the facsimile sections (42.1 to 42.8).

17. Apparatus according to Patent Claim 16, **characterized in that** the sensor device operating without contact (30) consists of a standard light source (30.1) rigidly coupled to a digital camera (30.2).

18. Apparatus according to at least one of Patent Claims 16 to 17, **characterized in that** the sensor device is so designed that the shape of the facsimile sections (42.1 to 42.8) can be determined with a higher degree of accuracy than that of the undivided facsimile (20).

19. Apparatus according to at least one of Patent Claims 16 to 18, **characterized in that** the section mounting device (44) possesses mounting units for several facsimile sections (42.1 to 42.8).

20. Apparatus according to at least one of Patent Claims 16 to 19, **characterized in that** the facsimile mounting device (28) and the section mounting device (44) are set up on a table (64) which is fitted so that it can slide on two orthogonally positioned guide rails (62).

21. Apparatus according to at least one of Patent Claims 16 to 20, **characterized in that** the facsimile mounting device (28) and the mounting units of the section mounting device (44) can be rotated.

22. Apparatus according to Patent Claim 21, **characterized in that** the facsimile mounting device (28) and the mounting units of the section mounting device (44) can pivot about axles running in a direction parallel to the surface of the table (64).

23. Apparatus according to at least one of Patent Claims 16 to 22, **characterized in that** it includes a system for the measurement of position, as for example position indicators or graduated scales, designed to monitor the longitudinal position of the table (64) in the two orthogonal directions of sliding movement and the angular position of the mounting devices (28, 44).

24. Apparatus according to at least one of Patent Claims 16 to 23, **characterized in that** for the manufacture of the dental prosthesis it is also equipped with

- a processing machine (114) to make the dental prosthetic part (143) from a blank (10) and
- a control unit (116) to control the processing machine (114),
- the apparatus (102) for determination of the shape of a facsimile (20) of the region of the remaining part of a tooth to which a dental prosthesis (143) is to be affixed and the processing machine (114) being coupled via an electronic data processing device, and
- the electronic data processing device (118) coupling the device for determining the shape (110) and the processing machine (114) incorporates the storage unit (112) and the control unit (116).

25. Apparatus according to Patent Claim 24, **characterized in that**

the electronic data processing device (118) is equipped with an input unit (120) for the input of data (VD) to control the manufacture of the dental prosthesis (143).

26. Apparatus according to at least one of Patent Claims 24 to 25, **characterized in that**

the electronic data processing device (118) incorporates a monitor unit (122).

27. Apparatus according to at least one of Patent Claims 24 to 26, **characterized in that**

the electronic data processing device (118) contains software (119) for the manufacture of dental prostheses (143), including a database of data (BD) deriving from the fundamental knowledge of the domain and a program for the generation of data (FD) for the production of dental prostheses (143).

28. Utilization of the apparatus (102) according to at least one of Patent Claims 16 to 27, **characterized in that**

the dental prosthesis (143) is made from metal, ceramic, plastic or other suitable material.

#### Revendications

1. Procédé de détermination de la forme d'une réplique (20) d'un chicot à équiper d'un élément de prothèse dentaire (143), dans lequel la forme de la réplique (20) est déterminée et les données alors dé-

terminées sont mémorisées, **caractérisé**

- en ce que la réplique (20) est divisée en segments de réplique (42.1 à 42.8);
- en ce que la forme des segments de réplique (42.1 à 42.8) est déterminée séparément et les données déterminées à cet égard sont mémorisées ; et
- en ce que les données de la réplique (20) et les données des segments de réplique (42.1 à 42.8) sont rassemblées.

2. Procédé selon la revendication 1, **caractérisé en ce que** la forme des segments de réplique (42.1 à 42.8) est détectée selon différents angles et les données déterminées sont mémorisées en tant que données numériques (DN) et rassemblées au moyen d'un procédé de mise en correspondance 3D.

3. Procédé selon la revendication 1, **caractérisé en ce que** la forme de la réplique (20) est détectée selon différents angles et les données déterminées sont mémorisées en tant que données numériques (DN) et rassemblées au moyen d'un procédé de mise en correspondance 3D.

4. Procédé selon la revendication 2 et 3, **caractérisé en ce que** les données déterminées des segments de réplique (42.1 à 42.8) et de la réplique (20) sont rassemblées.

5. Procédé selon les revendications 2 et 3, **caractérisé en ce que** la détermination de la forme de la réplique (20) se fait avec une moindre précision que la détermination de la forme de chaque segment de réplique (42.1 à 42.8).

6. Procédé selon au moins l'une des revendications 1 à 5, **caractérisé en ce qu'on fabrique une seconde réplique (40)**, suite à quoi une des deux répliques (20 ou 40) est divisée en les segments de réplique (42.1 à 42.8).

7. Procédé selon la revendication 6, **caractérisé en ce que** la seconde réplique (40) est fabriquée comme réplique secondaire sur la base de la première réplique (20).

8. Procédé selon au moins l'une des revendications 1 à 7, **caractérisé en ce que** la division de la réplique (40) en segments de répliques (42.1 à 42.8) se fait par dent ou par groupe de dents.

9. Procédé selon au moins l'une des revendications 1 à 8, **caractérisé en ce que** les segments de réplique (42.1 à 42.8) sont analysés dans l'ordre selon

lequel ils sont pris dans la réplique non divisée (40).

10. Procédé selon au moins l'une des revendications 1 à 9, caractérisé en ce que la détermination de la forme de la réplique (20) et de chacun des segments de réplique (42.1 à 42.4) se fait selon plusieurs positions angulaires et, dans chaque position angulaire, selon plusieurs plans parallèles.

11. Procédé selon au moins l'une des revendications 1 à 10, caractérisé en ce que,

- pour fabriquer la réplique, on détermine la forme du chicot à pourvoir d'un élément de prothèse dentaire, par exemple par modelage, et
- en ce que l'élément de prothèse dentaire, sur la base des données numériques mémorisées, est fabriqué par usinage par enlèvement de copeaux d'une ébauche,
- la fabrication étant commandée au moyen des données numériques mémorisées.

12. Procédé selon la revendication 11, caractérisé en ce qu'une surveillance de la détermination de la forme du chicot et une surveillance de la fabrication de l'élément de prothèse dentaire sont réalisées avec la mémorisation des données numériques déterminées et avec la commande de la fabrication de l'élément de prothèse dentaire dans une combinaison d'appareils.

13. Procédé selon la revendication 11, caractérisé en ce qu'une commande du procédé peut être réalisée avant et/ou pendant son exécution au moyen d'une unité d'entrée.

14. Procédé selon au moins l'une des revendications 11 à 13, caractérisé en ce que la préparation, le déroulement et le résultat du procédé sont visualisés.

15. Procédé selon au moins l'une des revendications 11 à 14, caractérisé en ce que le procédé est réalisé à l'aide d'un logiciel spécifique.

16. Dispositif de détermination de la forme d'une réplique (20) d'un chicot à pourvoir d'un élément de prothèse dentaire (143),

- comprenant un dispositif d'encastrement de réplique (28) pour la réplique (20), dont la forme doit être déterminée,
- comprenant un dispositif de capteur (30) destiné à déterminer la forme de la réplique (20), où le dispositif d'encastrement de réplique (28) et le dispositif de capteur (30) peuvent être déplacés l'un par rapport à l'autre, et
- comprenant une unité de mémorisation (112)

destinée à mémoriser les données déterminées de la réplique (20),

caractérisé en ce que le dispositif possède

- un dispositif d'encastrement de segment (44) pour au moins un segment de réplique (42.1 à 42.8), pour maintenir le segment de réplique (42.1 à 42.8) pendant la détermination de sa forme et le déplacer par rapport au dispositif de capteur (30),
- en ce que le dispositif de capteur (30) est formé par un dispositif de capteur agissant sans contact et servant à déterminer la forme d'au moins un segment de réplique (42.1 à 42.8), et
- en ce que l'unité de mémorisation (112) est conçue pour mémoriser les données déterminées d'au moins un segment de réplique (42.1 à 42.8).

17. Dispositif selon la revendication 16, caractérisé en ce que le dispositif de capteur (30) agissant sans contact est une source lumineuse modèle (30.1) reliée par accouplement à une caméra numérique (30.2).

18. Dispositif selon au moins l'une des revendications 16 à 17, caractérisé en ce que le dispositif de capteur est conçu de façon telle que la forme des segments de réplique (42.1 à 42.8) peut être déterminée avec une précision plus élevée que celle de la réplique non divisée (20).

19. Dispositif selon au moins l'une des revendications 16 à 18, caractérisé en ce que le dispositif d'encastrement de segment (44) possède des unités d'encastrement pour plusieurs segments de réplique (42.1 à 42.8).

20. Dispositif selon au moins l'une des revendications 16 à 19, caractérisé en ce que le dispositif d'encastrement de réplique (28) et le dispositif d'encastrement de segments (28) sont disposés sur une table (64) qui est logée de façon mobile sur deux glissières (62) orthogonales.

21. Dispositif selon au moins l'une des revendications 16 à 20, caractérisé en ce que le dispositif d'encastrement de réplique (28) et les unités d'encastrement du dispositif d'encastrement de segment (44) peuvent pivoter.

22. Dispositif selon la revendication 21, caractérisé en ce que le dispositif d'encastrement de réplique (28) et les unités d'encastrement du dispositif d'encastrement de segment (44) peuvent pivoter autour d'axes s'étendant parallèlement à la surface de la table (64).

23. Dispositif selon au moins l'une des revendications 16 à 22, caractérisé en ce qu'il possède des systèmes de mesure de position, comme par exemple des indicateurs de position ou des règles graduées, pour surveiller les positions longitudinales de la table (64) dans les deux directions de déplacement orthogonales et les positions de pivotement des dispositifs d'encastrement (28, 44). 5

24. Dispositif selon au moins l'une des revendications 16 à 23, caractérisé en ce qu'il présente en outre, pour fabriquer l'élément de prothèse dentaire, 10

- une machine de fabrication (114) destinée à fabriquer l'élément de prothèse dentaire (143) à partir d'une ébauche (10) et 15
- une unité de commande (116) destinée à commander la machine de fabrication (114),
- le dispositif (102) de détermination de la forme de la réplique (20) du chicot, à pourvoir de l'élément de prothèse dentaire (143), et la machine de fabrication (114) étant couplés par un dispositif de traitement informatique, et 20
- l'unité de mémorisation (112) et l'unité de commande (116) étant intégrées dans le dispositif de traitement informatique (118) couplant le dispositif de détermination de la forme (110) et 25 la machine de fabrication (114).

25. Dispositif selon la revendication 24, caractérisé en ce que le dispositif de traitement informatique (118) présente une unité d'entrée (120) permettant l'entrée de données (VD) pour commander la fabrication de l'élément de prothèse dentaire (143). 30

35

26. Dispositif selon au moins l'une des revendications 24 à 25, caractérisé en ce que le dispositif de traitement informatique (118) possède un moniteur (122). 40

27. Dispositif selon au moins l'une des revendications 24 à 26, caractérisé en ce que l'unité de traitement informatique (118) contient un logiciel (119) de fabrication d'éléments de prothèse dentaire (143), qui comprend une banque de données présentant des données (BD) concernant des connaissances pluridisciplinaires et un programme de génération des données (FD) pour la fabrication des éléments de prothèse dentaire. 45

50

28. Utilisation du dispositif (102) selon au moins l'une des revendications 16 à 27, caractérisée en ce que l'élément de prothèse dentaire (143) est fabriqué en métal, en céramique, en matériau synthétique ou dans un autre matériau approprié. 55

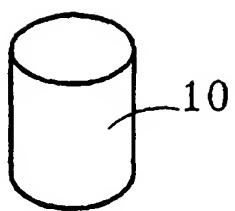


Fig. 1

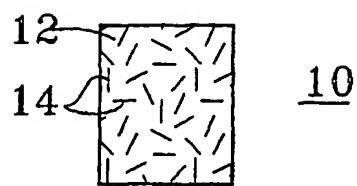


Fig. 2

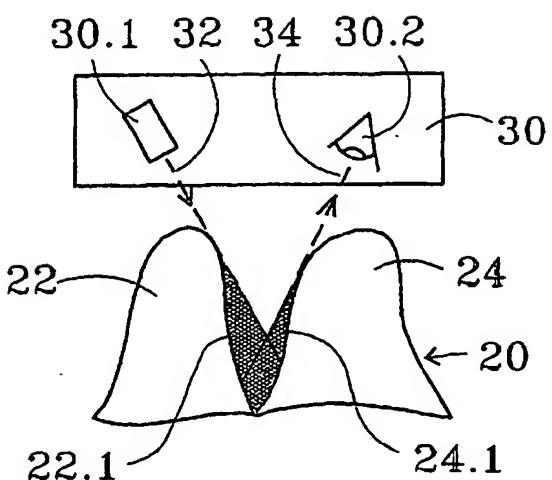


Fig. 3

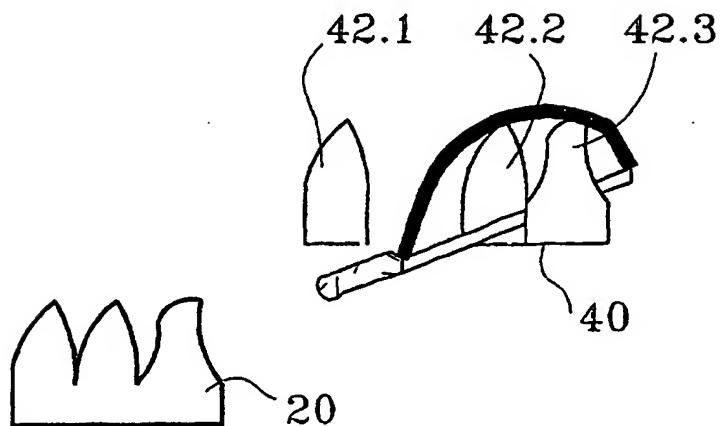


Fig. 4

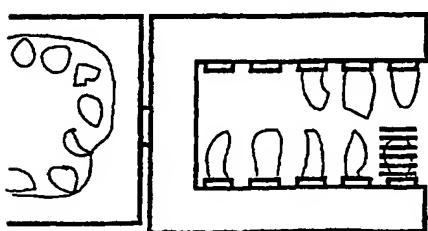
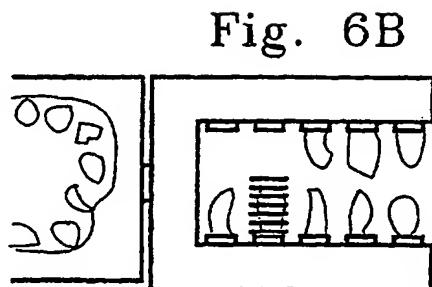
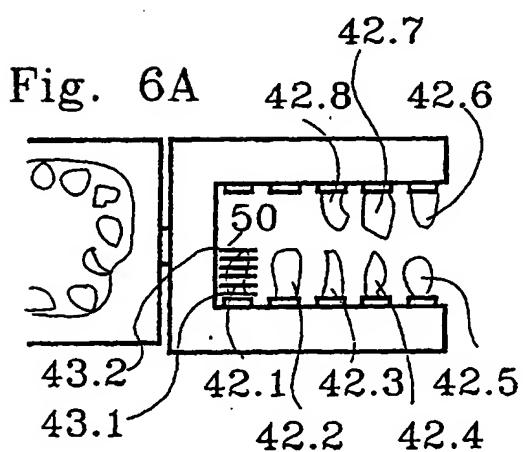
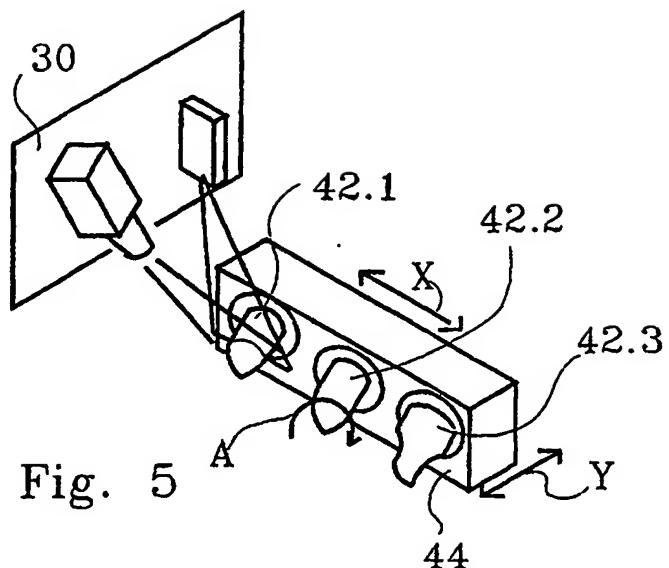


Fig. 6C

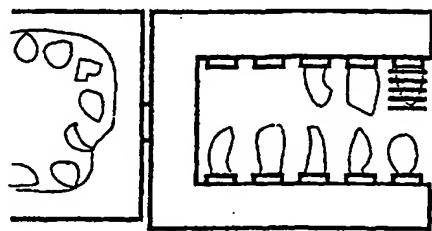


Fig. 6D

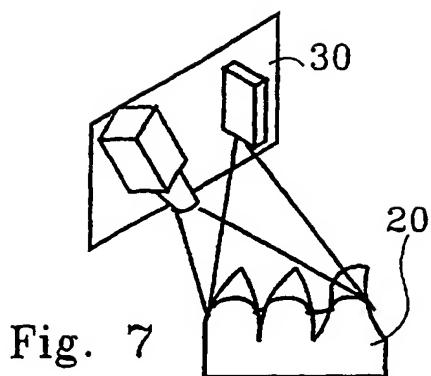


Fig. 7

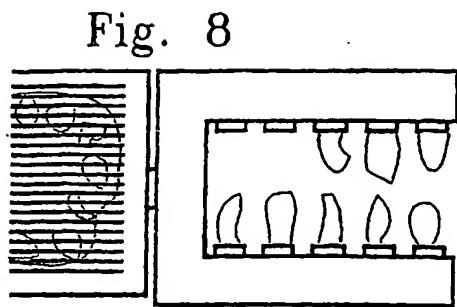


Fig. 8

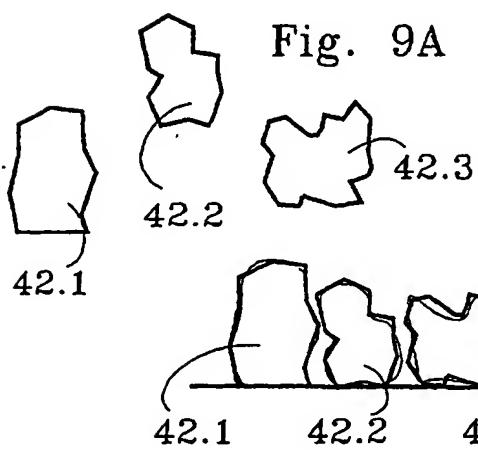


Fig. 9A

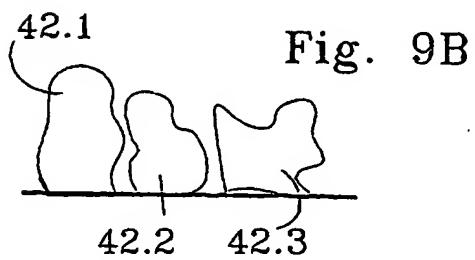


Fig. 9B

Fig. 9C

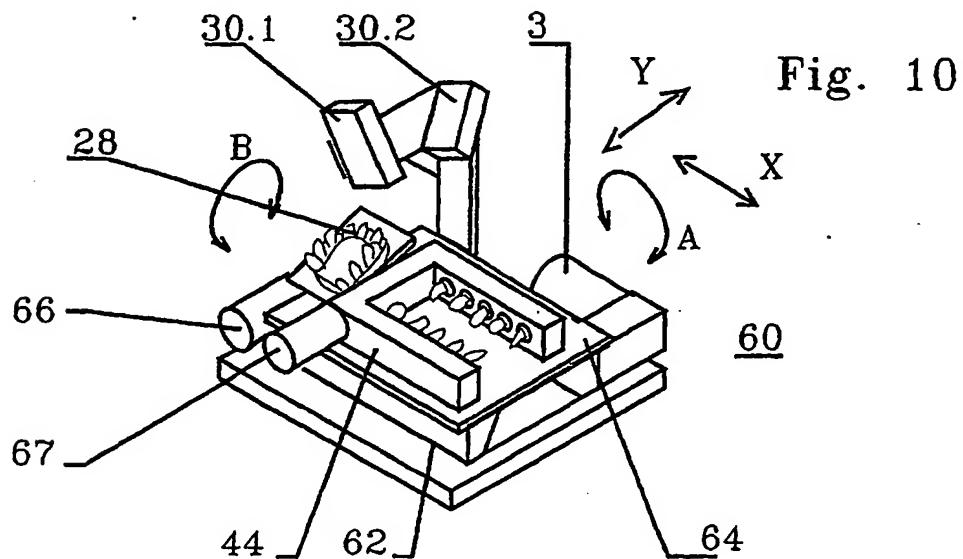


Fig. 10

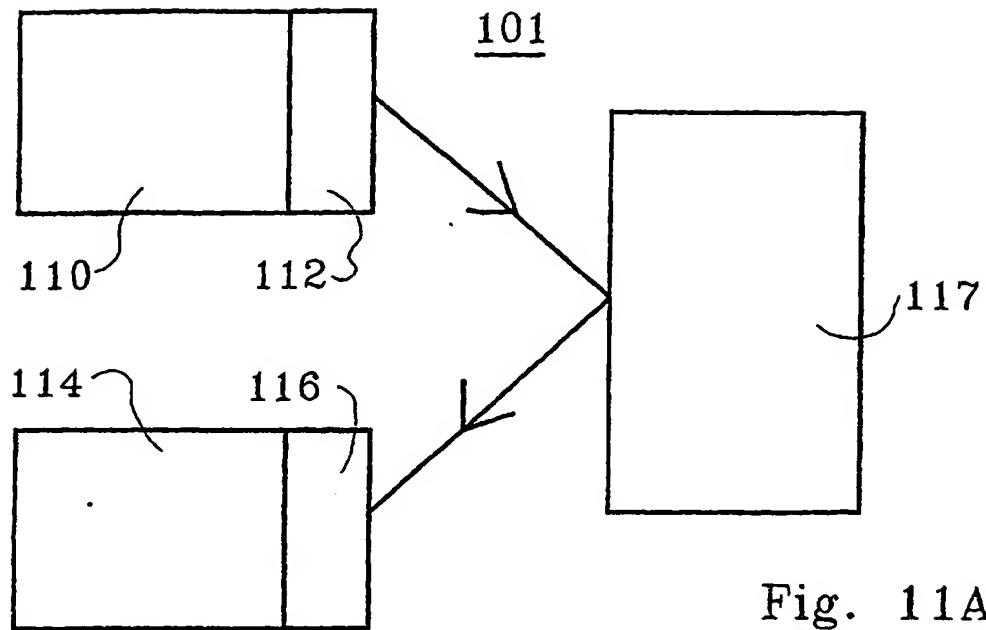


Fig. 11A

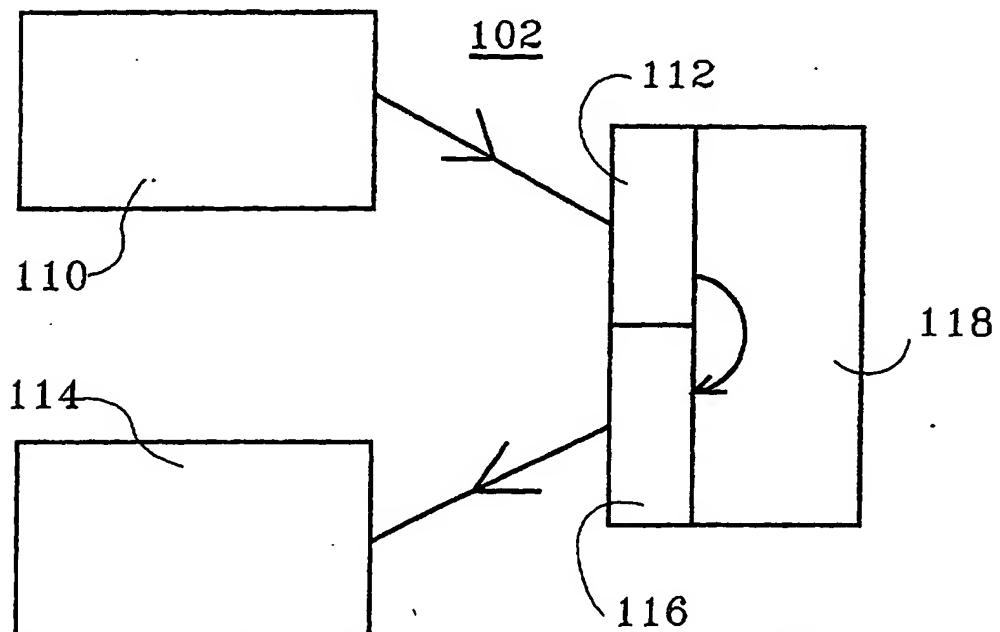
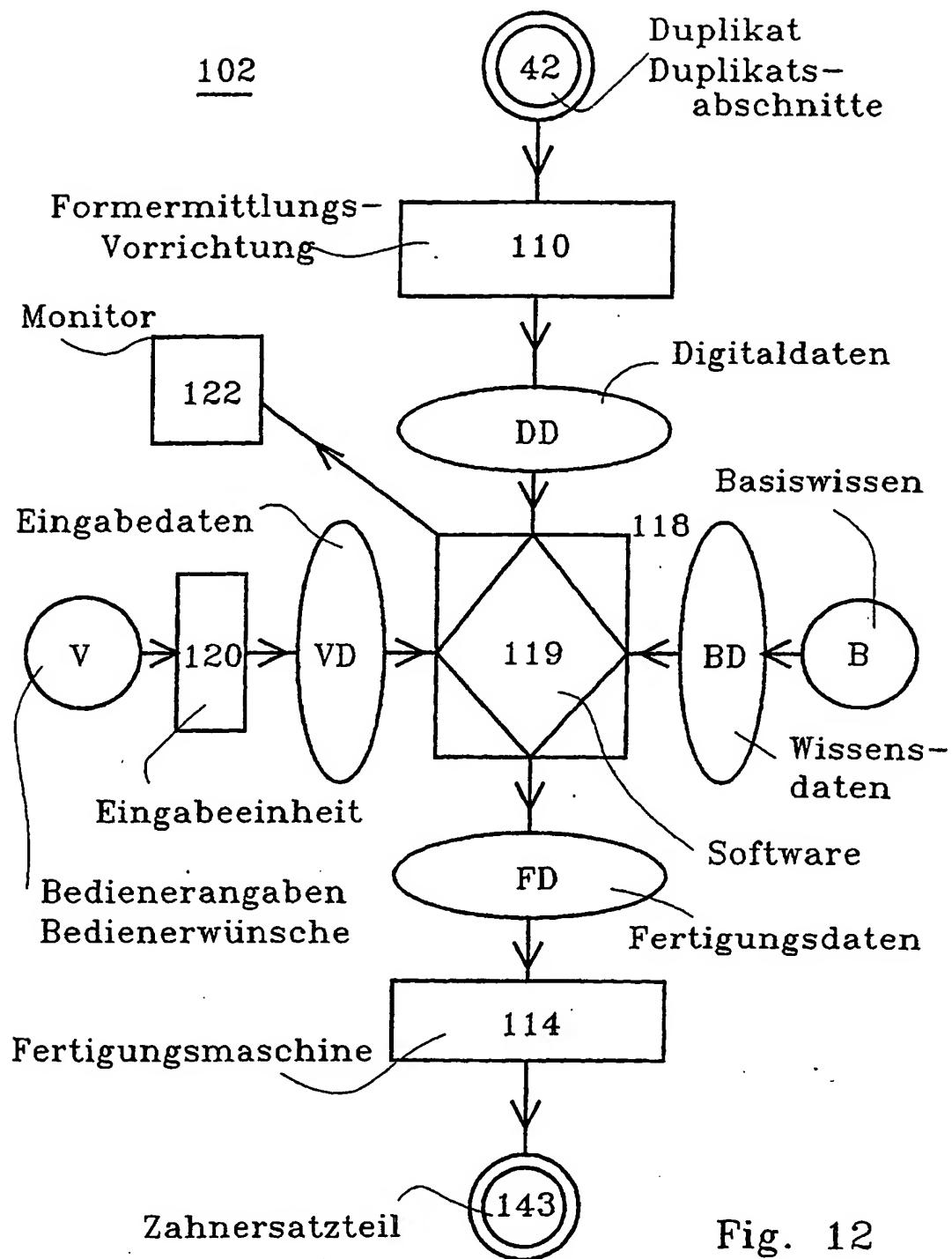


Fig. 11B



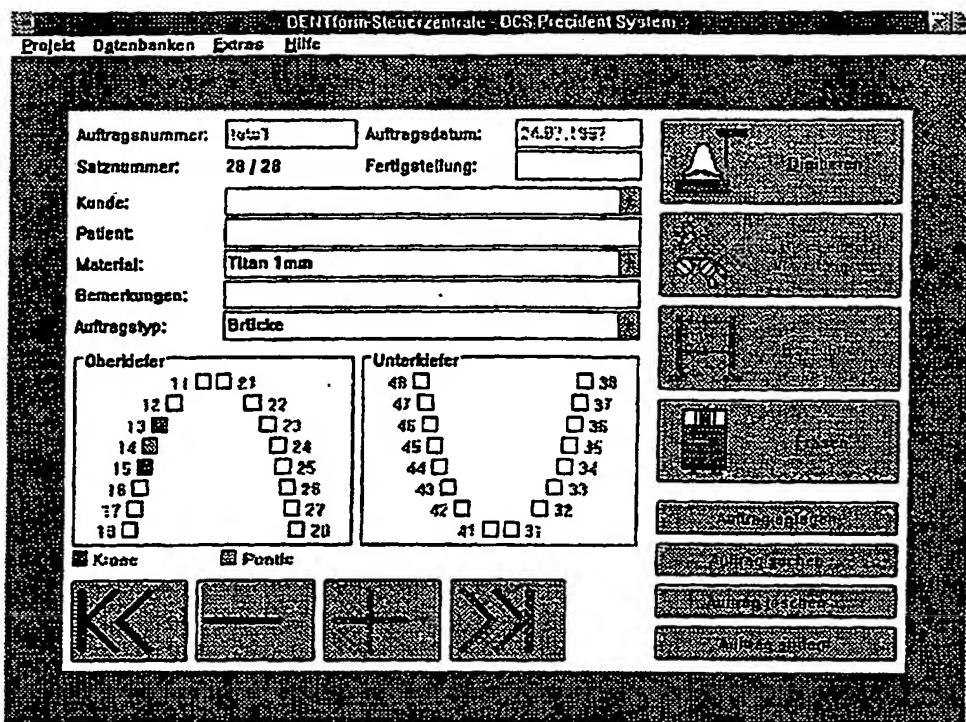


Fig. 13A

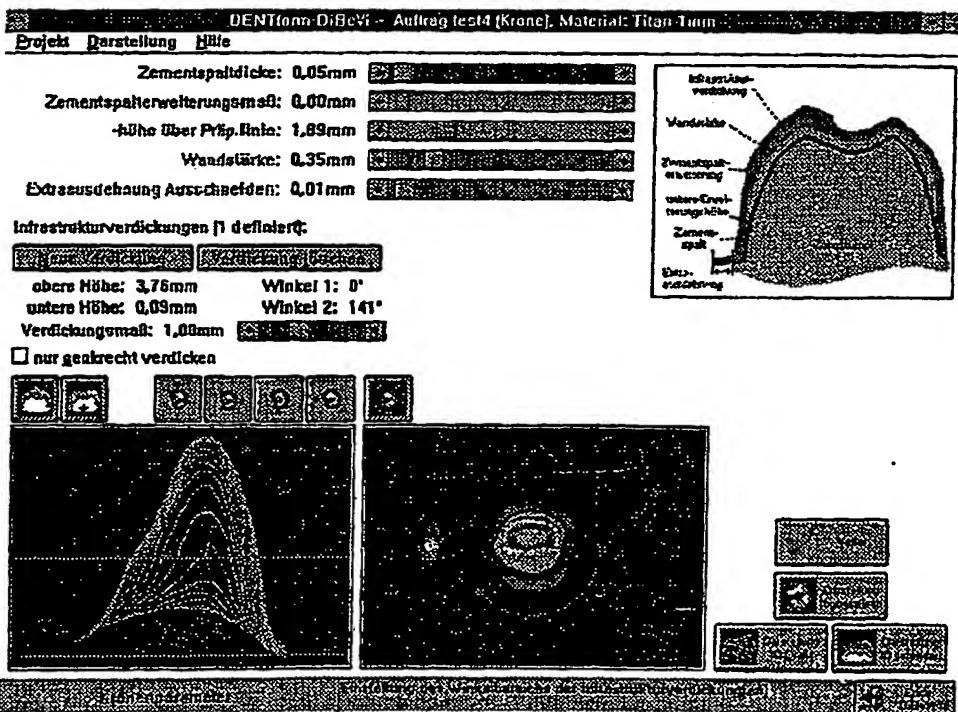


Fig. 13B

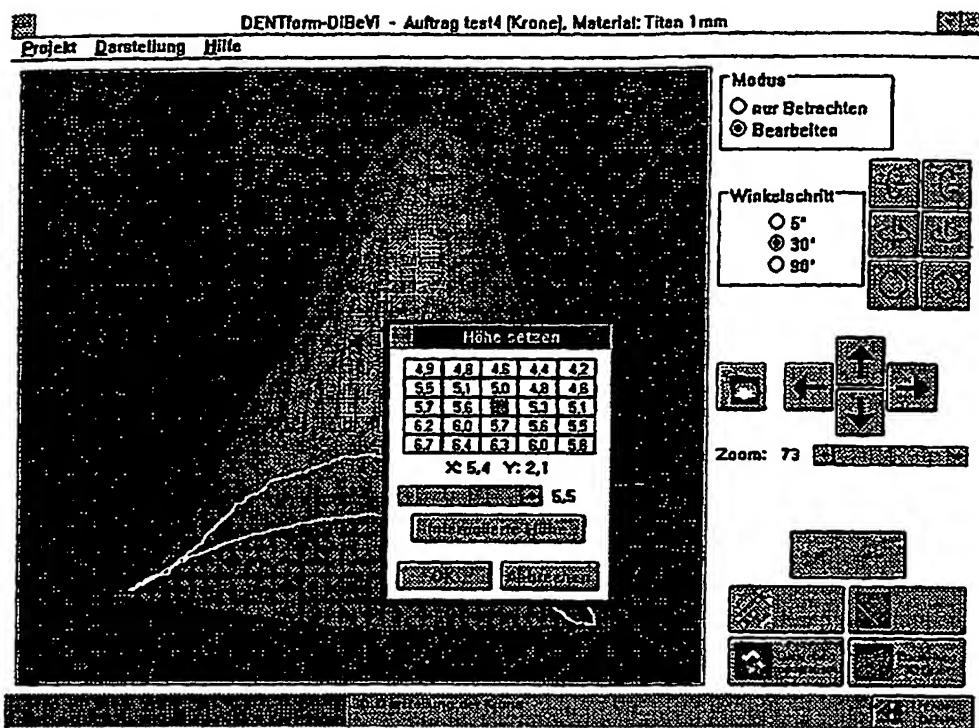


Fig. 13C

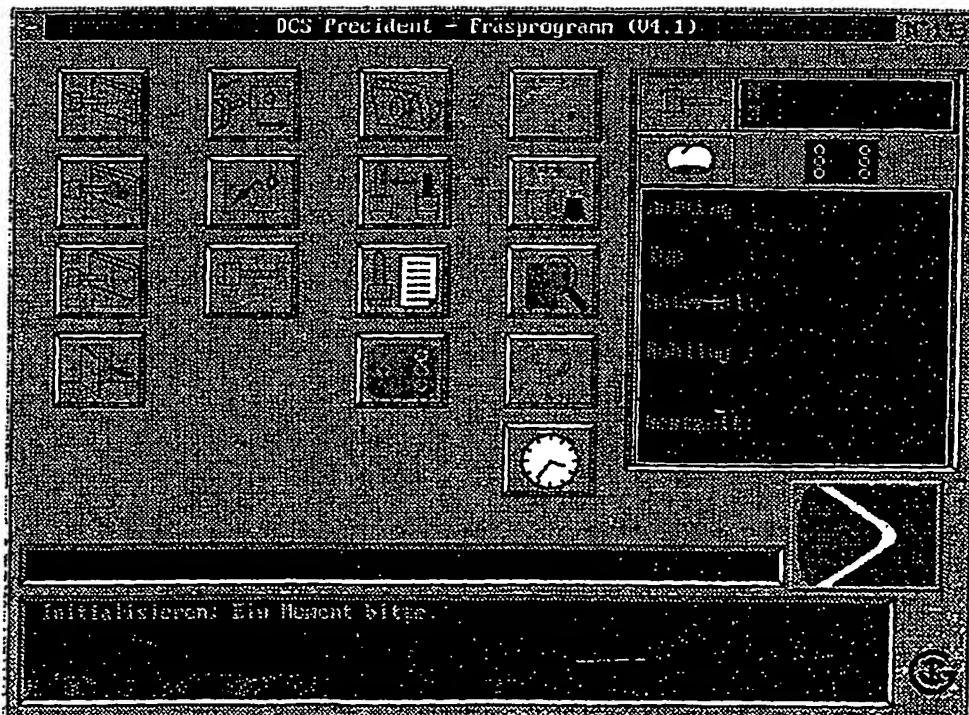


Fig. 13D

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- BLACK BORDERS**
- IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- FADED TEXT OR DRAWING**
- BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- SKEWED/SLANTED IMAGES**
- COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- GRAY SCALE DOCUMENTS**
- LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**